

Para guardar en casa

A Sres. Padres o apoderados

Escuela Primaria Kameyamanishi

MEDIDAS SOBRE INFORMACIÓN DE TERREMOTO DE NANKAI TORAFU.

Cuando sea anunciado “Aviso de cuidado” o “Declaración de la emergencia” de terremoto de Tokai por la agencia meteorológica, la escuela tomará las medidas según las siguientes maneras. Conforme al contenido de abajo y tomen las medidas necesarias, por favor. Pedimos su comprensión y colaboración.

1. En caso de que sea anunciado “Aviso de cuidado” o “Declaración de la emergencia” cuando esté en la casa.

No le deje a su hijo(a) ir a la escuela(no habrá clases ese día)

(En caso de que no sea cancelado “Aviso de cuidado” o “Declaración de la emergencia” en el momento de medianoche de la noche (a la 0:00), no habrá clases ese día .

2. En caso de que sea anunciado “Aviso de cuidado” o “Declaración de la emergencia” a mitad del trayecto escolar.

- ⊙ Comunicándose con los encargados de cada barrio de PTA, tomaremos las medidas adecuadas. En principio los alumnos deberán volver a casa inmediatamente, sin embargo, en caso de que lluegan a la escuela ya, esperarán que vengan los padres a la escuela. Los profesores patrullarán por ruta de acceso a la escuela para verificar la situación y apoyar a los alumnos.
- ⊙ En caso de que sea anunciado en el camino de volver a casa, la escuela tomará las medidas adecuadas comunicándose con los encargados de cada barrio de PTA. En principio los alumnos deberán volver a casa directamente.

3. En caso de que sea anunciado “Aviso de cuidado” o “Declaración de la emergencia” después de comenzar las clases.

Suspenderemos las clases. Los padres deberán venir a la escuela para buscar a su hijo(a). “El niño será entregado a los responsables ,identificando por tarjeta de identificación de los responsableS en caso de emergencia”(Hikitori-kado).

Notas

- ※ “Aviso de cuidado” o “Declaración de la emergencia” es información muy importante de la agencia de meteorológica. Por eso, en seguida se podrá oírlos en cualquier lugar que esté (en casa, compañía, oficinas públicas y otros).
- ※ En el sistema de información, todas las informaciones serán transmitidas a los habitantes a través de la televisión, la radio y la publicidad municipal en orden como sigue. “Aviso de la observación del terremoto de NANKAI TORAFU”→”Aviso de cuidado del terremoto de NANKAI TORAFU”→”Aviso del terremoto inminente de NANKAI TORAFU”. Y cuando sea anunciado “Aviso del terremoto inminente de NANKAI TORAFU”, “Declaración de la emergencia”también se anunciará.La información observante de terremoto no está relacionada.
- ※ En caso de que sea anunciado “Declaración de la emergencia” o ocurra de repente gran terremoto sin aviso previo, habrá posibilidad de que no podamos comunicarse por congestión de la línea telefónica. La escuela intentará comunicar con los encargados de cada barrio, pero, pedimos que el responsable venga a buscar a su

hijo(a) a la escuela con responsabilidad.

- ※ Cuando ocurra el terremoto de NANKAI TORAFU, será colocado el sede de medidas contra desastres en la municipalidad de Kameyama. Por lo tanto, habrá posibilidad de que esté prohibida la circulación de vehículos por la calle en frente de la municipalidad. Absténgase de venir en carro para recoger a su hijo(a).

